

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ausschuss für Soziales führte seine 5. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Dienstag, dem 14.01.2020 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Stadt Bitterfeld, Am Leineufer 25, "Haus Am Leineufer" der Pro Civitate, Beratungsraum von 18:00 Uhr bis 19:17 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Marko Roye

###### Mitglied

Daniel Backes  
Diana Bäse  
Matthias Berger  
Mirko Claus  
Christian Heßler  
Lothar Koppe

i. V. für Frau Kirchhof

i. V. für Herrn Peter Schenk

###### Sachkundige Einwohner

Patricia Heit  
Christian Riemann  
Martina Römer

###### Seniorenbeirat

Elke Ronneburg

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Sabine Bauer  
Claudia Hammerschmidt

AL Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe  
Teilhabemanagerin der Stadt Bitterfeld-Wolfen

###### Gäste

Jessica Herale  
Jenny Schiller  
Julia Stein

Pro Civitate gGmbH  
Pro Civitate gGmbH  
Pro Civitate gGmbH

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Laura Kirchhof  
Peter Schenk

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Dienstag, den 14.01.2020, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.

Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Abstimmung über die Niederschrift der letzten Sitzung vom 19.11.2019	
4	Verpflichtung der sachkundigen Einwohner auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten	
5	Einwohnerfragestunde	
6	1. Fortschreibung Spielplatzkonzept der Stadt Bitterfeld-Wolfen BE: Fraktion Pro Wolfen	<b>Beschlussantrag 266-2019</b>
7	Bericht über die Arbeit der Pro Civitate gGmbH BE: Frau Stein, Pro Civitate gGmbH	
8	Vorbereitung der Aktion "Kinderfreundliche und Farbenfrohe Stadt Bitterfeld-Wolfen" und der "Sozialen Kinderweihnachtsfete"	
9	Mitteilungen, Berichte, Anfragen	
10	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der <b>Ausschussvorsitzende, Herr Roye</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit mit 5 stimmberechtigten Ausschussmitgliedern und 3 sachkundigen Einwohnern fest.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p><b>Der Ausschussvorsitzende, Herr Roye</b>, stellt keine Wortmeldungen der anwesenden Mitglieder fest und lässt über die Tagesordnung abstimmen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Abstimmung über die Niederschrift der letzten Sitzung vom 19.11.2019</b></p> <p><b>Der Ausschussvorsitzende, Herr Roye</b>, stellt keine Einwände der anwesenden Mitglieder fest.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 4 Nein 0 Enthaltung 1</p>
<p><b>zu 4</b></p>	<p><b>Verpflichtung der sachkundigen Einwohner auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten</b></p> <p>Da keine zu verpflichtenden sachkundigen Einwohner an der heutigen Sitzung teilnehmen, schließt <b>der Ausschussvorsitzende</b> diesen Tagesordnungspunkt.</p> <p><i>Ausschussmitglied Claus kommt zur Sitzung hinzu. Somit sind 6 stimmberechtigte Ausschussmitglieder anwesend.</i></p>	
<p><b>zu 5</b></p>	<p><b>Einwohnerfragestunde</b></p> <p>Es erfolgen keine Wortmeldungen.</p>	
<p><b>zu 6</b></p>	<p><b>1. Fortschreibung Spielplatzkonzept der Stadt Bitterfeld-Wolfen</b> BE: Fraktion Pro Wolfen</p> <p><i>Ausschussmitglied Heßler kommt zur Sitzung hinzu. Somit sind 7 stimmberechtigte Ausschussmitglieder anwesend.</i></p> <p><b>Herr Backes</b> erläutert den wesentlichen Inhalt des Beschlussantrages.</p> <p><b>Herr Berger</b> schlägt vor, den Hinweis an den Ortschaftsrat weiterzuleiten, eine Einwohnerversammlung einzuberufen um den Willen der Bürger in Steinfurth zu verdeutlichen. Dabei sollte die Errichtung eines Spielplatzes in Steinfurth noch einmal thematisiert werden.</p>	<p><b>Beschlussantrag 266-2019</b></p>

	<p>Nach kurzer Debatte weist <b>der Ausschussvorsitzende</b> darauf hin, dass es sich beim vorliegenden Beschlussantrag lediglich um die Aufnahme des Vorhabens in das Stadtentwicklungskonzept handelt. Darüber hinaus stellt <b>der Ausschussvorsitzende, Herr Roye</b>, einen Änderungsantrag mit dem Wortlaut:</p> <p>„Der Stadtrat der Stadt Bitterfeld-Wolfen beschließt, das Spielplatzkonzept der Stadt Bitterfeld-Wolfen als Bestandteil des Stadtentwicklungskonzeptes wie folgt fortzuschreiben:</p> <p style="text-align: center;">3. Die Anpassung der Anlage 2 Seite 13 in Punkt 6. Dieser wird blau mit dem Wort <b>Neubau</b> gekennzeichnet.</p> <p>Die genannten Änderungen werden als 1. Fortschreibung in das Spielplatzkonzept der Stadt Bitterfeld-Wolfen eingearbeitet“</p> <p>aus dem Ausschuss für Soziales heraus. Dieser wird einstimmig angenommen. Der so geänderte Beschlussantrag wird ebenfalls mit:</p> <p style="text-align: center;">7 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen 0 Enthaltungen</p> <p>empfohlen.</p> <p style="text-align: right;">mit Änderungen empfohlen</p>	
<p>zu 7</p>	<p><b>Bericht über die Arbeit der Pro Civitate gGmbH</b> BE: Frau Stein, Pro Civitate gGmbH</p> <p><b>Die Heimleiterin, Frau Julia Stein</b>, hält einen ausführlichen Vortrag über die Arbeit der Pro Civitate gGmbH. Dabei geht sie neben der alltäglichen Aufgabenwahrnehmung auf allgemeine Fakten über das Unternehmen ein.</p> <p>Für <b>Herrn Roye</b> stellt sich die Frage, wie die persönlichen Erfahrungen der Mitarbeiter und Heimbewohner im Umgang mit der gesperrten Leinebrücke sind. <b>Frau Stein</b> bedauert die Situation und stellt klar, dass eine Überquerung mit einem Rollstuhlfahrer unmöglich ist.</p> <p><b>Herr Claus</b> informiert sich darüber, wie oft die Leinebrücke von den Heimbewohnern in der Vergangenheit genutzt wurde. <b>Frau Stein</b> teilt daraufhin mit, dass die Leinebrücke täglich für den Weg in das Stadtzentrum genutzt wurde.</p> <p><b>Frau Ronneburg</b> weist auf die Weihnachtsfeieraufführungen der Kinder der Pestalozzischule hin. Diese können aufgrund des Lehrermangels nicht mehr durchgeführt werden. Sie bittet die Stadtverwaltung darum, Kontakt zur Kita „Traumzauberbaum“ aufzunehmen, um diese Tradition am Leben zu erhalten. <b>Frau Bauer</b> versichert ihr, Kontakt aufzunehmen.</p> <p><b>Herr Heßler</b> spricht den bundesweiten Pflegepersonal-mangel an und möchte wissen, was die Arbeit am hiesigen Standort so attraktiv macht. Zur Attraktivität des Arbeitgebers Pro Civitate gGmbH verweist <b>Frau Stein</b> auf den Ruf des Unternehmens in der Umgebung. Weiter trägt das durchaus positive Arbeitsklima und der persönliche Umgang zwischen der</p>	<p>Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0</p>

	<p>Geschäftsführung und den Angestellten dazu bei, dass das Arbeiten bei Pro Civitate so attraktiv ist. Darüber hinaus bietet der Arbeitgeber zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten an.</p> <p>Für <b>Herr Roye</b> stellt sich die Frage ob das Unternehmen auch ausbildet. <b>Frau Stein</b> erklärt den Anwesenden, dass lediglich berufsbegleitend ausgebildet wird. Außerdem werden Praktikumsstellen besetzt.</p> <p><b>Herr Roye</b> bittet darum, einen E-Mail Verteiler, insbesondere für Einwohner, unter dem alle Stadträte erreicht werden können, an das Protokoll zu hängen. Außerdem bittet er darum, die Verfahrensweise und Weiterleitung der Post, die an einen ehrenamtlich tätigen Mandatsträger adressiert ist, protokollwirksam festzuhalten.</p> <p><i>Redaktioneller Hinweis:</i></p> <p><i>E-Mail: Stadtrat@Bitterfeld-Wolfen.de</i></p> <p><i>Insofern der Stadt Bitterfeld-Wolfen an einen Stadtrat/an einen ehrenamtlich Tätigen adressierte Post zugeht, wird diese zunächst in der Poststelle registriert. Im Anschluss daran wird diese über die interne Hauspost dem Sachbereich Rats-/Bürgerbüro zugeleitet. Die Mitarbeiter des Sachbereich Rats-/Bürgerbüro versenden die Eingangspost nach Zugang umgehend an den Adressaten.</i></p>	
<p>zu 8</p>	<p><b>Vorbereitung der Aktion "Kinderfreundliche und Farbenfrohe Stadt Bitterfeld-Wolfen" und der "Sozialen Kinderweihnachtsfete"</b></p> <p><b>Der Ausschussvorsitzende</b> schlägt vor, die Aktion „Kinderfreundliche und Farbenfrohe Stadt Bitterfeld-Wolfen“, am 18.09.2020 stattfinden zu lassen. Da keine Widersprüche aus dem Ausschuss heraus zu verzeichnen sind, wird dieser Termin festgelegt.</p> <p><b>Frau Ronneburg</b> teilt darüber hinaus mit, dass der Seniorenmarkt am 05.05.2020 stattfindet. Sie bittet die Anwesenden darum, Programmorschläge einzubringen. Nachdem ausführlich über verschiedene Ideen und Vorschläge diskutiert wurde, wird der Tagesordnungspunkt geschlossen.</p> <p><b>Herr Roye</b> bedauert die Schließung des Sozialkaufhauses. Gleichzeitig ist er froh, dass die Tätigkeiten des Sozialkaufhauses unter Führung eines neuen Trägers weitergehen. <b>Herr Roye</b> schlägt vor, den neuen Betreiber des Sozialkaufhauses zur nächsten Sitzung einzuladen. Dazu regt sich kein Widerstand. Weiterhin wäre zu klären, ob der „Soziale Weihnachtsmarkt“ in Wolfen-Nord weiterhin im Sozialkaufhaus durchgeführt werden kann oder ob dazu eine andere Lösung gefunden werden muss. <b>Herr Roye</b> bittet <b>Herrn Berger</b> um Unterstützung bei der Kontaktierung der bisherigen Mitwirkenden.</p> <p><b>Frau Bäse</b> weist darauf hin, dass zahlreiche Vereine in diesem Jahr 30-jähriges Jubiläum feiern.</p>	

<b>zu 9</b>	<b>Mitteilungen, Berichte, Anfragen</b>  <b>Herr Koppe</b> erinnert an die Gespräche zur Berufsfindungsmesse der Pflegeberufe/sozialen Berufe. Er teilt den Anwesenden mit, dass das Einvernehmen mit dem Geschäftsführer des Krankenhauses in Bitterfeld hergestellt ist. Die Räumlichkeiten des Krankenhauses stehen demnach zur Verfügung.  <b>Frau Römer</b> verweist auf ein Schreiben von Herrn Schulze, SB Öffentliche Anlagen zum Thema Landesgartenschau. Daraufhin teilt <b>Herr Claus</b> mit, dass er zu dieser Thematik eine Übersicht/Ideensammlung (siehe Anlage 1) erstellt hat.	
<b>zu 10</b>	<b>Schließung des öffentlichen Teils</b>  Der <b>Ausschussvorsitzende</b> schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:16 Uhr und stellt die Nichtöffentlichkeit her.	

gez.  
Marko Roye  
Ausschussvorsitzender

gez.  
Marcello Scholz  
Protokollant